



BANCO CENTRAL EUROPEO

4 de julio de 2001

NOTA DE PRENSA

ESTADO FINANCIERO CONSOLIDADO DEL EUROSISTEMA al 29 de junio de 2001

I. Partidas no relacionadas con las operaciones de política monetaria

En la semana que finalizó el 29 de junio de 2001, la variación de EUR 10 millones observada en la partida I del activo, **oro y derechos en oro**, excluidos los efectos de la revalorización trimestral, se debió a la venta de 1 tonelada de ese metal por un banco central nacional del Eurosistema. Esta operación resulta conforme al "Central Bank Gold Agreement" de 26 de septiembre de 1999. La posición neta del Eurosistema en moneda extranjera (diferencia entre, por un lado, la suma de las partidas 2 y 3 del activo y, por otro, la suma de las partidas 7, 8 y 9 del pasivo) aumentó en EUR 6.600 millones hasta alcanzar la cifra de EUR 273.500 millones, debido a la revalorización trimestral de las partidas del balance que compensó con creces un descenso de EUR 2.300 millones, registrado como consecuencia de las operaciones periódicas de cartera y por cuenta de clientes.

Las reservas mantenidas por el Eurosistema de **valores negociables emitidos en euros por residentes en la zona del euro** (partida 7 del activo) registraron un descenso de EUR 400 millones hasta alcanzar el nivel de EUR 27.700 millones. La cifra de **billetes en circulación** (partida I del pasivo) se situó en EUR 350.200 millones, tras experimentar un incremento de EUR 1.700 millones. Los **depósitos de Administraciones Públicas**

(partida 5.1 del pasivo) aumentaron en EUR 27.900 millones hasta el nivel de EUR 63.900 millones.

II. Partidas relacionadas con las operaciones de política monetaria

El volumen de préstamo neto concedido por el Eurosistema a entidades de crédito (diferencia entre la partida 5 del activo y la suma de las partidas 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 y 4 del pasivo) creció en EUR 19.100 millones hasta situarse en la cifra de EUR 232.100 millones. El miércoles 27 de junio de 2001 venció una **operación principal de financiación** de EUR 67.000 millones y se liquidó otra nueva por valor de EUR 85.000 millones. El jueves 28 de junio de 2001 venció una **operación de financiación a más largo plazo** de EUR 19.100 millones y se liquidó otra nueva por valor de EUR 20.000 millones.

El importe correspondiente a la **facilidad marginal de crédito** (partida 5.5 del activo) ascendió a EUR 200 millones, frente a los EUR 800 millones registrados la semana anterior, mientras que el importe correspondiente a la **facilidad de depósito** (partida 2.2 del pasivo) fue de EUR 300 millones, frente a los EUR 1.000 millones registrados la semana anterior.

III. Cuentas corrientes de entidades de crédito de la zona del euro

Como consecuencia de todas las transacciones realizadas, las **cuentas corrientes** mantenidas por las entidades de crédito con el Eurosistema (partida 2.1 del pasivo) experimentaron un descenso de EUR 12.600 millones hasta alcanzar el nivel de EUR 117.600 millones.

IV. Revalorización trimestral del estado financiero del Eurosistema

De conformidad con la normativa contable armonizada que rige en el Eurosistema, el oro, la moneda extranjera y los valores e instrumentos financieros del Eurosistema se revalorizarán a los precios y tipos de mercado vigentes al final de cada trimestre. Los resultados netos de la revalorización de cada partida al 29 de junio de 2001 se muestran en la columna adicional titulada "**Variación frente a la semana anterior debido a revalorizaciones**". Los principales tipos de cambio aplicados a esta revalorización fueron:

USD 0,848 por euro

JPY 105,37 por euro

Oro: EUR 318,28 por onza de oro fino

Derechos Especiales de Giro: EUR 1,4689 por DEG

Banco Central Europeo

División de Prensa

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Se permite su reproducción, siempre que se cite la fuente



BANCO CENTRAL EUROPEO

Estado financiero semanal consolidado del Eurosistema al 29 de junio de 2001

(millones de euros)

Activo	Saldo al 29 de junio de 2001	Variación frente a la semana anterior debido a		Pasivo	Saldo al 29 de junio de 2001	Variación frente a la semana anterior debido a	
		operaciones	revalorizaciones			operaciones	revalorizaciones
1 Oro y derechos en oro	128.512	-10	10.068	1 Billetes en circulación	350.199	1.736	0
2 Activos en moneda extranjera frente a no residentes en la zona del euro				2 Depósitos en euros mantenidos por entidades de crédito de la zona del euro en relación con operaciones de política monetaria			
2.1 Activos frente al FMI	29.667	867	825	2.1 Cuentas corrientes (incluidas las reservas mínimas)	117.569	-12.609	0
2.2 Depósitos, valores, préstamos y otros activos exteriores	249.351	-1.383	8.272	2.2 Facilidad de depósito	272	-751	0
	279.018	-516	9.097	2.3 Depósitos a plazo	0	0	0
3 Activos en moneda extranjera frente a residentes en la zona del euro	22.540	-1.453	817	2.4 Operaciones temporales de ajuste	0	0	0
4 Activos en euros frente a no residentes en la zona del euro				2.5 Depósitos relacionados con el ajuste de los márgenes de garantía	0	-5	0
4.1 Depósitos, valores y préstamos	5.654	356	-5		117.841	-13.365	0
4.2 Activos procedentes de la facilidad de crédito prevista en el MTC II	0	0	0	3 Otros pasivos en euros con entidades de crédito de la zona del euro	6.097	0	0
	5.654	356	-5	4 Certificados de deuda emitidos	3.784	0	0
5 Préstamos en euros concedidos a entidades de crédito de la zona del euro en relación con operaciones de política monetaria				5 Depósitos en euros de otros residentes en la zona del euro			
5.1 Operaciones principales de financiación	176.000	17.999	0	5.1 Administraciones Públicas	63.947	27.910	0
5.2 Operaciones de financiación a más largo plazo	59.999	899	0	5.2 Otros pasivos	5.775	-16	0
5.3 Operaciones temporales de ajuste	0	0	0		69.722	27.894	0
5.4 Operaciones temporales estructurales	0	0	0	6 Pasivos en euros con no residentes en la zona del euro	10.226	1.541	0
5.5 Facilidad marginal de crédito	175	-585	0	7 Pasivos en moneda extranjera con residentes en la zona del euro	3.902	-146	161
5.6 Préstamos relacionados con el ajuste de los márgenes de garantía	27	-3	0	8 Pasivos en moneda extranjera con no residentes en la zona del euro			
	236.201	18.310	0	8.1 Depósitos y otros pasivos	16.977	458	622
6 Otros activos en euros frente a entidades de crédito de la zona del euro	538	296	0	8.2 Pasivos derivados de la facilidad de crédito prevista en el MTC II	0	0	0
7 Valores emitidos en euros por residentes en la zona del euro	27.665	-185	-174		16.977	458	622
8 Créditos en euros a las Administraciones Públicas	70.168	0	0	9 Contrapartida de los derechos especiales de giro asignados por el FMI	7.183	0	199
9 Otros activos	92.471	1.093	629	10 Otros pasivos	75.031	-227	4.368
				11 Cuentas de revalorización	141.340	0	15.082
				12 Capital y reservas	60.465	0	0
Total activo	862.767	17.891	20.432	Total pasivo	862.767	17.891	20.432

Los totales y subtotales pueden no corresponder a la suma exacta de las distintas partidas debido al redondeo de las cifras.